

1. Mira cómo se llaman estos establecimientos (场所).



**Bar**



**Parada de autobús**



**Restaurante**



**Centro comercial**

2. ¿Dónde tienes que ir si quieres...?

如果你想...应该去哪？

(usa el diccionario si hay alguna palabra que no conoces).

(如果有生词可以使用词典)。

- ... comprar aspirinas \_\_\_\_\_
- ... tomar un refresco \_\_\_\_\_
- ... comprar comida \_\_\_\_\_
- ... sacar dinero \_\_\_\_\_
- ... coger el autobús \_\_\_\_\_
- ... comer fuera de casa \_\_\_\_\_
- ... ir al médico \_\_\_\_\_
- ... comprar un juguete \_\_\_\_\_

3. Guo Xue acaba de llegar a Barcelona y todavía no conoce muy bien la ciudad. Está buscando una farmacia cerca de su escuela para comprar aspirinas.

郭雪刚来到巴塞罗那，还不太熟悉这个城市。她正在寻找学校附近的药店去买阿司匹林。



A. Perdona, ¿hay una farmacia por aquí?

对不起，附近有药店吗？

Ahora que ya tiene las aspirinas, Guo Xue quiere volver a casa. Sabe que hay una parada de autobús muy cerca de la escuela, pero no sabe exactamente dónde.

现在她已经有了阿司匹林，郭雪想回家了。她知道离学校很近有一个公共汽车站，但郭雪不知道具体在哪。



B. Perdona, ¿dónde está la parada del autobús 15?

对不起，15路车公交车站在哪里？

**CONTRASTE ENTRE HAY (有) / ESTÁ (动词 在、是)**

比较 **HAY** 和 **ESTÁ**

**\*Su significado es diferente:**

意思不同：

En la pregunta A Guo Xue no sabe si hay una farmacia o no cerca de su escuela.

在问题 A 中，郭雪不知道在学校附近是否有药店。

En la pregunta B Guo Xue sabe que hay una parada de autobús, pero no sabe dónde está.

在问题 B 中，郭雪知道有一个公交车站，但不知道在哪。

**hay** expresa existencia.  
hay 用来表达事务的存在。

**Está** expresa ubicación o localización (puede tener otros significados que estudiaremos más adelante).

**Está** 用来表达事物的位置 (也有其他的用法和意思, 我们将来再学)。

**\*Gramaticalmente también son diferentes**

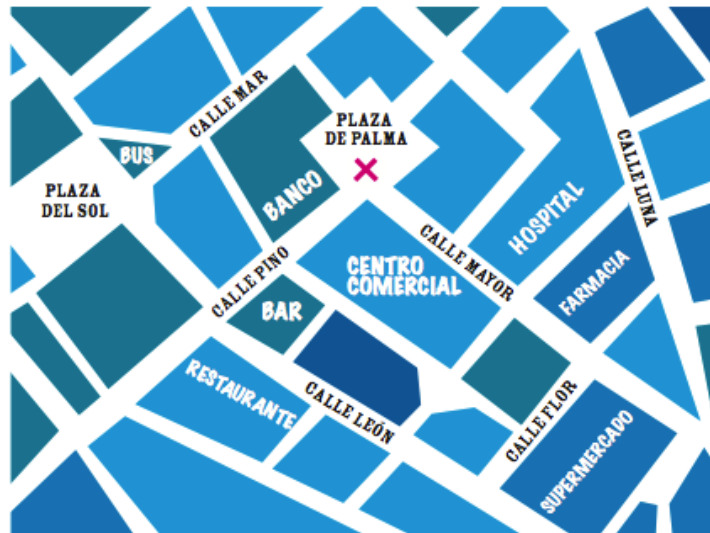
从语法来看也是不同的。

Hay	Está
Tiene sólo una forma para singular y plural 只有一种形态表达单数或复数	Es la tercera persona del singular del verbo <i>estar</i> . Para ubicar o localizar lugares, también podemos usar el verbo en plural: <i>están</i> <i>estar</i> 的第三人称单数变化形式。用于描述地点, 复数形式是 <i>están</i> .
En mi calle hay un centro comercial En mi calle hay muchos centros comerciales	<i>El bar está en la plaza</i> <i>Los bares están en la plaza</i>
Va acompañado de artículos indeterminados 与不确定的事物使用 ( <i>un, una, unos, unas</i> )	Va acompañado de artículos determinados 与确定的事物使用 ( <i>el, la, los, las</i> )
¿Hay una farmacia por aquí?	¿Dónde está la parada del autobús 15?
Va acompañado de <i>mucho, mucha, muchos, muchas</i> 与 <i>mucho, mucha, muchos, muchas</i> 一起使用	<u>No</u> podemos decir: 不能这样说:
Hay muchos bancos	Están muchos bancos
Hay + números cardinales Hay+序数词 ( <i>uno, dos, tres, etc.</i> )	<u>No</u> podemos decir: 不能这样说:
Hay 3 restaurantes	Están 3 restaurantes
<u>No</u> puede ir seguido de nombres propios: 不能与专有名词连用	Está + nombres propios Está + 专属名词
Hay el Bar Bosch	¿Dónde está el Bar Bosch?

4. **Ahora fijate en cómo le responden. Presta mucha atención al orden de la frase porque es muy diferente al chino.**

现在注意如何回答。注意句中词语的顺序，和中文不一样。

Guo Xue está en la Plaza de Palma. Localiza en el mapa la plaza, está marcada con una X roja.  
郭雪在 Palma 广场。在下图中找到这个广场，已用红色 X 标明。



\*Perdone, ¿hay una farmacia por aquí?

-Sí, sigues todo recto por la calle Mayor. La farmacia está a la izquierda.  
V DIRECCIÓN

有，你沿着 Mayor 街一直走。药店在左边。

\*Perdone, ¿Dónde está la parada del autobús 15?

-Sigues todo recto por la calle Pino, giras la segunda calle a la derecha. La  
V DIRECCIÓN V LOCALIZACIÓN  
parada del autobús está a la derecha, en la plaza del Sol.

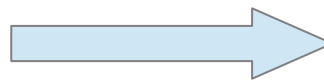
沿着 Pino 街一直走，在第二条街向右转。公交站在右边，在 Sol 广场上。

### PARA DAR INDICACIONES EN LA CIUDAD PODEMOS USAR

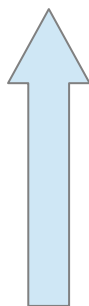
在城市间指路，我们可以用



**Giras a la izquierda**  
向左转



**Giras a la derecha**  
向右转



**Sigues todo recto**  
一直向前走



**Cruzas la calle**  
过马路

### Y también:

也可以：

Giras la primera calle a la derecha.  
在第一条街向右转。

Giras la segunda calle a la izquierda.  
在第二条街向左转。

Giras la tercera calle a la izquierda.  
在第三条街向左转。

### PARA LOCALIZAR O UBICAR PODEMOS USAR

指方向时我们可以用

Está a la derecha / está a la izquierda.

Está a la derecha de la farmacia.

Está enfrente de la farmacia.

Está al lado de la farmacia.

Está en la plaza.

Está al final de la calle.

Está en la esquina.

在右边/ 在左边

在药店的右边

在药店的前面

在药店的旁边

在广场上

在街的尽头

在拐角处

### Contracción (preposición + artículo)

缩合冠词

a + el = al

al final de la calle

de + el = del

a la derecha del banco

5. ¿Verdadero o falso? mira el mapa y di si son verdaderas (V) o falsas (F) las siguientes frases.  
真的还是假的？看地图，说说下面的句子是真的还是假的？

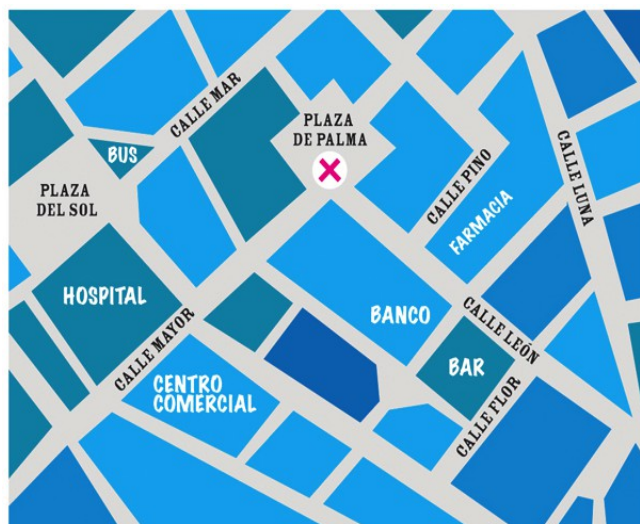


- |   |   |   |
|---|---|---|
| • El restaurante está en la calle León            | V | F |
| • El hospital está al lado de la farmacia         | V | F |
| • El supermercado está enfrente del bar           | V | F |
| • El banco está enfrente del centro comercial     | V | F |
| • El bar está a la izquierda del centro comercial | V | F |
| • La calle Luna está a la derecha del mapa        | V | F |

6. A. Mira el mapa y haz clic en los enlaces que aparecen abajo.  
Escucha y sigue las indicaciones de Guo Xue para llegar a:  
看地图，点击下面的联接，按照郭雪的指路到达：

1. Restaurante [¿Hay un restaurante por aquí?](#)
2. Calle Luna [¿Sabes dónde está la calle Luna?](#)
3. Supermercado [¿Hay un supermercado por aquí?](#)

- B. Escucha otra vez [el restaurante](#), [la calle Luna](#) y [el supermercado](#) y marca en el mapa dónde están esos lugares.  
再听一遍，在地图上分别标明超市，饭店和 Luna 街的位置





Soluciones:

Ejercicio 2:

farmacia/supermercado/banco/parada de autobús/restaurante/hospital/centro comercial.

Ejercicio 5:

V/V/F/V/V/V

Ejercicio 6B:

